



# Enquête sur les fermes de juin 2005 Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Colombie-Britannique (nord de Peace River)



**CONFIDENTIEL une fois rempli**  
 Cette enquête est menée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada (1985), ch. S-19. En vertu de la Loi sur la statistique, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

La présente enquête vise à recueillir des renseignements sur les terres que vous avez ensemencées ou l'intention d'ensemencer cette année ainsi que sur les superficies en foin et en pâturage.

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise, une institution ou un particulier sans que ceux-ci en aient donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et elles seront publiées seulement de façon agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent des données confidentielles ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

**Revisez l'information sur l'étiquette. Si les renseignements sont erronés ou incomplets, veuillez faire les corrections nécessaires dans les espaces ci-dessous.**

FRM					
	Nom de l'exploitation (s'il y a lieu)				Code régional
NA 1					
	Nom de famille				Téléphone
	Prénom et initiale				
ADR					
	R.R.	Case postale		Numéro et nom de la rue	
	Code postal	Bureau de poste (nom de la ville ou du village où le courrier est reçu)			
COU					
	Courriel (s'il y a lieu)				
NA 3					
	Nom de l'associé(e) (s'il y a lieu)				Téléphone
NA 4					
	Nom de l'associé(e) (s'il y a lieu)				Téléphone
SPA					
	Nom de la société par actions (s'il y a lieu)				

**Les questions suivantes portent sur TOUTES LES SUPERFICIES EXPLOITÉES.**

● **Inclure :** - les superficies louées des autres exploitations et les terres de la Couronne ou les terres publiques servant à l'agriculture.

● **Exclure :** - les superficies louées à d'autres exploitations.

**SECTION A BLÉ D'HIVER ET SEIGLE D'AUTOMNE**

1. Avez-vous semé du blé d'hiver ou du seigle d'automne à l'automne de 2004?

Oui  095  Non  095  (ALLEZ À LA SECTION B.)

2. Quelles cultures avez-vous semées?

Blé d'hiver  Seigle d'automne

(ALLEZ À LA PROCHAINE QUESTION.)

3. Dans le tableau ci-dessous, inscrivez votre superficie ensemencée et votre superficie restante à récolter pour le grain.

Culture	Code	Superficie ensemencée	UDM		Code	Superficie restante à récolter
			ac	ha		
a. Blé d'hiver	106	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	206	<input type="checkbox"/>
b. Seigle d'automne	112	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	212	<input type="checkbox"/>
c. Total des superficies restantes à récolter (somme de 3a à 3b)			<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2		<input type="checkbox"/>

(ALLEZ À LA SECTION B.)

**SECTION B SUPERFICIES ENSEMENCÉES**

1. Avez-vous fait ou prévoyez-vous faire des grandes cultures en 2005?

Oui  969  Non  969  (ALLEZ À LA SECTION C.)

2. Dans le tableau ci-dessous, inscrivez quelle est ou quelle sera la superficie ensemencée.

Culture	Code	Superficie ensemencée	UDM	
			ac	ha
a. Avoine	208	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
b. Betteraves à sucre	232	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
c. Blé blanc de printemps des prairies (inclure les variétés demi-naines mais exclure le blé tendre blanc de printemps)	278	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
d. Blé roux de printemps des prairies (variétés demi-naines)	275	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
e. Blé dur	204	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
f. Blé dur roux de printemps	252	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
g. Blé extra-fort de l'Ouest canadien (CWES) (utilité)	244	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
h. Blé tendre blanc de printemps (exclure le blé blanc de printemps des prairies)	207	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
i. Blé de printemps, autre (variétés non licenciées, incluant le blé Grandin)	287	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
j. Canola	215	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
k. Carthame	239	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
l. Céréales mélangées (deux céréales ou plus semées ensemble)	213	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
m. Féveroles (faba / fava beans, gourgane)	235	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
n. Graines de bourrache	273	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2
o. Graines de carvi	271	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2

**SECTION B SUPERFICIES ENSEMENCÉES - (suite)**

**2. Dans le tableau ci-dessous, inscrivez quelle est ou quelle sera la superficie ensemencée. - suite**

Culture	Code	Superficie ensemencée	UDM	
			ac	ha
p. Graines de coriandre	272		1	2
q. Graines de l'alpiste des Canaries régulières	284		1	2
r. Graines de l'alpiste des Canaries sans pois (Canario)	283		1	2
s. Graines de moutarde - BRUNES	254		1	2
t. Graines de moutarde - JAUNES	251		1	2
u. Graines de moutarde - ORIENTALES	253		1	2
v. Graines de moutarde - AUTRES ET INCONNUES	240		1	2
w. Graines de tournesol (inclure le sunola et les autres variétés naines)	230		1	2
x. Haricots secs canneberge (Cranberry, Romano)	257		1	2
y. Haricots secs Great Northern	263		1	2
z. Haricots secs noirs (Black Turtle, Preto)	246		1	2
aa. Haricots secs Pinto	265		1	2
ab. Haricots secs rognons rouge foncé	262		1	2
ac. Haricots secs rognons rouge pâle	264		1	2
ad. Haricots secs ronds blancs Navy (Pea Beans)	229		1	2
ae. Haricots secs rouges petits (mexicains rouges)	266		1	2
af. Haricots secs, autres et inconnus	267		1	2
ag. Lentilles - GROSSES VERTES	036		1	2
ah. Lentilles - PETITES VERTES	038		1	2
ai. Lentilles - ROUGES	268		1	2
aj. Lentilles - AUTRES ET INCONNUES	040		1	2
ak. Lin	214		1	2
al. Linola (solin)	238		1	2
am. Maïs fourrager	217		1	2
an. Maïs-grain (inclure le maïs de semence et exclure le maïs sucré)	216		1	2
ao. Orge	209		1	2
ap. Pois chiches Desi	269		1	2
aq. Pois chiches Kabuli	277		1	2
ar. Pois chiches, autres et inconnus	279		1	2
as. Pois secs de grande culture - JAUNES	042		1	2
at. Pois secs de grande culture - VERTS	044		1	2
au. Pois secs de grande culture - AUTRES ET INCONNUS	046		1	2
av. Pommes de terre	218		1	2
aw. Sarrasin	226		1	2
ax. Seigle de printemps	210		1	2
ay. Soya	228		1	2
az. Triticale	248		1	2
ba. Autres grandes cultures (inscrire dans les commentaires)	225		1	2
<b>bb. Total des superficies ensemencées (somme de 2a à 2ba)</b>			1	2
(ALLEZ À LA PROCHAINE QUESTION.)				

3. De votre superficie totale à être ensemencée en grandes cultures ce printemps, quel pourcentage avez-vous déjà ensemencé?

(ALLEZ À LA SECTION C.)

Code	%
100	

### SECTION C FOIN ET SEMENCES DE PLANTES FOURRAGÈRES

● **Luzerne et mélanges de luzerne**

Inclure : Luzerne et luzerne semée avec des variétés de trèfle, de lotier, de brome, de fléole des prés (mil), de dactyle pelotonné, d'alpiste roseau, de ray-grass, de féтуque, de sorgho-soudan et de blé fourrager.

Exclure : Toute superficie de plantes fourragères récoltées ou à être récoltées pour la semence à des fins commerciales, les superficies en sous-semis et les grandes cultures récoltées ou à être récoltées à l'état vert et qui serviront à nourrir les animaux.

● **Autres sortes de foin**

Inclure : Variétés de trèfle, de lotier, de brome, de fléole des prés (mil), de dactyle pelotonné, d'alpiste roseau, de ray-grass, de féтуque, de sorgho-soudan et de blé fourrager.

Exclure : Luzerne et mélanges de luzerne, toute superficie de plantes fourragères récoltées ou à être récoltées pour la semence à des fins commerciales et les grandes cultures récoltées ou à être récoltées à l'état vert et qui serviront à nourrir les animaux.

● **Semences de plantes fourragères**

Inclure : Toute superficie de plantes fourragères récoltées ou à être récoltées pour la semence à des fins commerciales. Elles comprennent la luzerne et les mélanges de luzerne, des variétés de trèfle, de lotier, de brome, de fléole des prés (mil), de dactyle pelotonné, d'alpiste roseau, de ray-grass, de féтуque, de sorgho-soudan et de blé fourrager.

Exclure : Les plantes fourragères récoltées ou à être récoltées pour le foin ou qui seront utilisées pour le pâturage.

1. Avez-vous du foin ou des semences de plantes fourragères en 2005?

Oui

Non  (ALLEZ À LA SECTION D.)

2. Quelles cultures aurez-vous?

Luzerne et mélanges de luzerne  
(ALLEZ À LA QUESTION 3.)

Autres sortes de foin  
(ALLEZ À LA QUESTION 4.)

Semences de plantes fourragères  
(ALLEZ À LA QUESTION 5.)

#### LUZERNE ET MÉLANGES DE LUZERNE

3. Quelle sera votre superficie totale de luzerne et mélanges de luzerne? (Exclure les superficies en sous-semis.)

Culture	Code	Superficie totale	UDM	
Luzerne et mélanges de luzerne	249		ac	ha

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA QUESTION 6.)

#### AUTRES SORTES DE FOIN

4. Quelle sera votre superficie totale des autres sortes de foin? (Exclure les superficies en sous-semis.)

Culture	Code	Superficie totale	UDM	
Autres sortes de foin	256		ac	ha

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA QUESTION 6.)

#### SEMENCES DE PLANTES FOURRAGÈRES

5. Quelle sera votre superficie totale des semences de plantes fourragères? (Exclure les superficies en sous-semis.)

Culture	Code	Superficie totale	UDM	
Semences de plantes fourragères	247		ac	ha

(ALLEZ À LA PROCHAINE QUESTION.)

6. Total des superficies de foin et de semences de plantes fourragères (somme de C3 à C5)		UDM	
		ac	ha

(ALLEZ À LA SECTION D.)

**SECTION D**

**AUTRES SUPERFICIES**

● **Terre en jachère :**

Terre qui ne sera pas cultivée pendant l'année, mais dont certains travaux peuvent être effectués pour conserver l'humidité dans le sol ainsi que pour contrôler les mauvaises herbes.

- Inclure :**
- Jachère chimique : jachère où l'on fait des traitements herbicides sans travailler le sol;
  - Les superficies des cultures d'automne détruites par le gel qui ne seront pas réensemencées avec une autre culture;
  - Les superficies des cultures d'automne qui ont été enfouies mais qui n'ont pas été réensemencées;
  - Terre en repos : terre améliorée qui a été cultivée, utilisée pour le pâturage ou à des fins agricoles l'an passé, mais ne sera pas cultivée cette année.

● **Terre améliorée pour le pâturage ou le pacage :**

Terre qui est utilisée pour le pâturage ou le pacage et qui a été améliorée dans les dernières années par la culture, le drainage, l'irrigation, la fertilisation, l'ensemencement ou la pulvérisation pour le contrôle des mauvaises herbes ou des broussailles.

- Exclure :**
- Les superficies qui seront récoltées pour le foin, l'ensilage ou les semences de plantes fourragères;
  - Les pâturages communautaires, les superficies d'une association coopérative de pacage ou les réserves de pacage.

Si un champ est utilisé dans la même année pour la récolte du foin et comme pâturage, comptez la superficie de ce champ seulement une fois comme un champ de foin.

● **Terre non améliorée pour le pâturage ou le pacage :**

Les pâturages ou pacages naturels, le foin sauvage, les grandes prairies, les boisés pouvant servir au pacage ou à l'alimentation du bétail.

- Exclure :**
- Les pâturages communautaires, les superficies d'une association coopérative de pacage ou les réserves de pacage.

● **Autres terres :**

- La superficie occupée par la ferme : les bâtiments et la cour de la ferme, les potagers et les chemins;
- Nouvelles terres enfouies : terres qui ont été défrichées et préparées pour la culture mais sur lesquelles aucune récolte n'a été faite;
- Les terres incultes, terres à bois, terres déboisées, les bourbiers, les marécages ou les marais et les bassins d'irrigation;
- Fruits et légumes, champignons, érablières, arbres de Noël et gazon.

**En 2005, quelle est votre superficie totale des terres en jachère, des terres améliorées pour le pâturage ou le pacage, des terres non améliorées pour le pâturage ou le pacage et des autres terres?**

Utilisation des terres	Code	Superficie totale	UDM	
			ac	ha
1. Terres en jachère	210	●	1 ●	2 ●
2. Terres améliorées pour le pâturage ou le pacage	222	●	1 ●	2 ●
3. Terres non améliorées pour le pâturage ou le pacage	237	●	1 ●	2 ●
4. Autres terres	241	●	1 ●	2 ●
<b>5. Total des autres superficies (somme de D1 à D4)</b>		●	1 ●	2 ●

(ALLEZ À LA SECTION E.)

**SECTION E**

**SUPERFICIE TOTALE DE LA FERME**

**Quelle sera la superficie totale de la ferme en 2005?**

Utilisation des terres	Code	Superficie totale	UDM	
			ac	ha
1. Superficie totale de la ferme		●	1 ●	2 ●
2. Somme de A3c + B2bb + C6 + D5	201	●	1 ●	2 ●
3. Différence de E1 et E2 (E1-E2) Si la différence est substantielle, veuillez expliquer dans les commentaires.		●	1 ●	2 ●

(ALLEZ À LA SECTION F.)

